



Embassy of Italy
Hanoi



Consulate General of Italy
Ho Chi Minh City



Trân trọng kính mời
You are cordially invited

Ngày thiết kế Ý 2021 lần thứ 5

Italian Design Day 2021^V Edition

Ứng dụng công nghệ
trong việc bảo tồn
Di sản Văn hóa

TECHNOLOGY APPLIED TO
THE PRESERVATION OF
CULTURAL HERITAGE

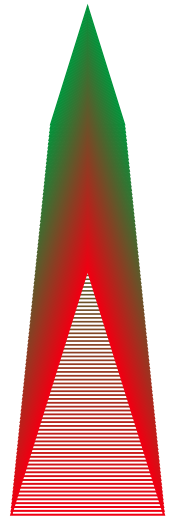
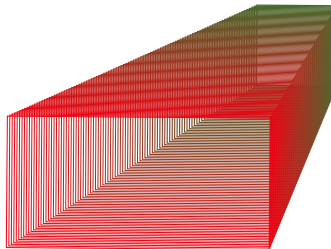
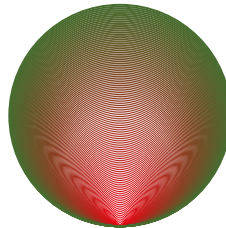
Thứ Sáu / 14.00 - 16.30 (GMT+7 - Vietnam)
09.07.2021 / 9.00 am - 11.30 am (CET - Italy)

Buổi hội thảo có sự tham gia của các
kiến trúc sư, học giả và sinh viên các
trường đại học của Ý và Việt Nam

The webinar will connect professionals,
academics and students in different
cities of Italy and Vietnam

Hội thảo được phát trực tiếp tại /
You can join the webinar via [Zoom](#)

Với phần dịch cabin song ngữ
Anh-Việt / With English-Vietnamese
simultaneous translation



PARTNERS



PROGETTO CMR
MASSIMO ROJ ARCHITECTS



RMIT
UNIVERSITY

CHƯƠNG TRÌNH / Agenda (Giờ Việt Nam / Vietnam Time)

14.00 Đón khách và giới thiệu / Arrival of guests and introduction

14.10 Phát biểu chào mừng của Ngài Dante Brandi - Tổng Lãnh sự Ý tại Việt Nam
Welcoming remarks by Mr. Dante Brandi - Consul General of Italy in HCMC

14.25 Phát biểu khai mạc của Bà Trần Thị Thu Hương – Vụ trưởng Vụ Hợp tác quốc tế, Bộ Khoa học Công nghệ
Opening remarks by Ms. Tran Thi Thu Huong, Director General of International Cooperation Department the Ministry of Science and Technology of Vietnam

14.40 Bài thuyết trình của KTS. Massimo Roj – Đại sứ Ngày Thiết kế Ý tại Việt Nam 2021
Presentation by Arch. Massimo Roj, Ambassador of the Italian Design Day 2021 in Vietnam
Chủ đề: Tiếp cận kiến trúc trong việc bảo tồn Di sản Văn hóa
Architecture approaches for the Preservation of Cultural Heritage

15.00 Bài thuyết trình của Ngài Giacomo Dini – Chuyên gia phục hồi Di sản Văn hóa
Presentation by Mr. Giacomo Dini - Cultural Heritage Restorer
Chủ đề - Tầm quan trọng của phương pháp tiếp cận khoa học đối với việc khôi phục Di sản Văn hóa và phục hồi văn hóa với lịch sử thành phố
The importance of a scientific approach to the restoration of cultural heritage and a rehabilitation for cultural dignity in continuity with cities history

15.30 Bài thuyết trình của KTS Luigi Campanale, CEO của SCE Project Asia
Presentation by Arch. Luigi CAMPANALE, CEO of SCE Project Asia
Chủ đề - Saigon Golden Square, Thành phố Thông minh và Sáng tạo
"Smart & Creative City, Saigon Golden Square"

15.50 Bài thuyết trình của TS Justin Michael Battin, Manuela Spiga, Andrew Stiff Trường ĐH RMIT
Presentation by Dr. Justin Michael Battin, Manuela Spiga, Dr. Andrew Stiff - RMIT University
Chủ đề - Quận 4 - Dự án Phát triển Bờ sông, Phương pháp Tiếp cận Bền vững
District 4 - Waterfront Development Project, Sustainable Approaches

16.10 Thảo luận / Q & A

16.30 Kết thúc hội thảo / End of Program



Diễn giả chính
Keynote speaker
Arch. Massimo Roj
Đại sứ "Ngày thiết kế Ý"
lần 5 tại Việt Nam
Ambassador of the
Italian Design Day in Vietnam 2021



Tiến sĩ /
Dr. Justin Michael Battin
Giảng viên ĐH RMIT
Lecturer RMIT University



Manuela Spiga
Trưởng phòng Hướng nghiệp, Quan hệ doanh nghiệp và Cựu sinh viên ĐH RMIT
Head of Careers, Industry and Alumni Relations RMIT University



Tiến sĩ /
Dr. Andrew Stiff
Giảng viên ĐH RMIT
Associate Lecturer
RMIT University



Luigi Campanale
CEO và Giám đốc Thiết kế
SCE Project Asia
CEO & Design Director
of SCE Project Asia



Giacomo Dini
Chuyên gia Phục hồi
Di sản Văn hoá
Cultural Heritage Restorer